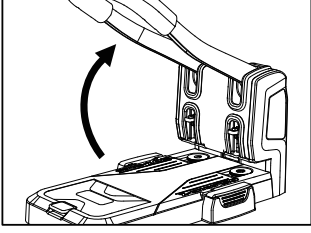
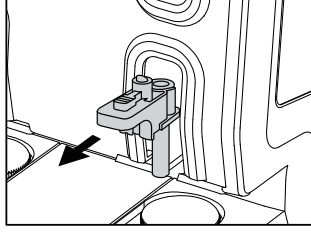


DELİCİ PİM NASIL DEĞİŞTİRİLİR ? HOW TO CHANGE THE PUNCHING BLADE



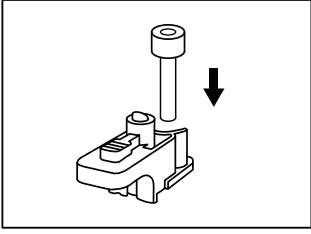
1. Delgeç kolunu yukarı kaldırın.

1. Raise the handle up.



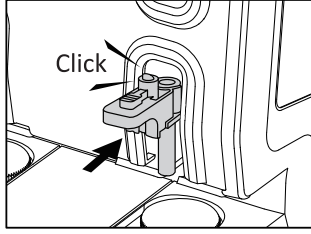
2. Pim tutucu ve pimi çıkarın.

2. Remove the blade holder and punching blade.



3. Eski pimi, yenisi ile değiştirin.

3. Replace the punching blade with the new one.

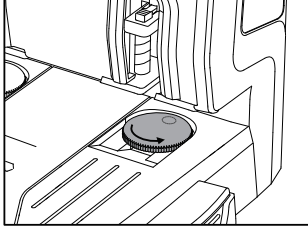


4. Pim tutucuyu, ana gövdeye geri takın.

4. Insert the blade holder into the main unit along the guide groove until it clicks.

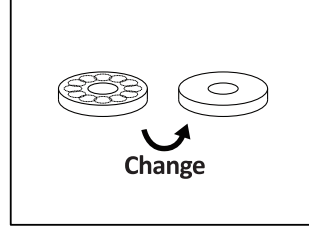
4. 插入更换后的刀头组件。

DELME DİSKİ NASIL DEĞİŞTİRİLİR ? HOW TO CHANGE THE PUNCHING DISK



1. Her 50 delmeden sonra, diski döndürün.

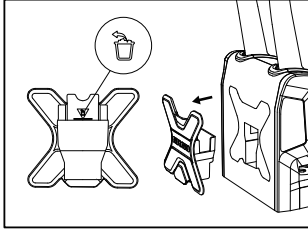
1. Rotate the punching disk for every 30-50 punches.



2. Delikler tüm diski kaplayınca, diski değiştirin.

2. Replace the punching disk when the cuts cover the entire perimeter.

ATIK HAZNESİNİN / EMPTYING THE CHIP DRAWER BOŞALTILMASI

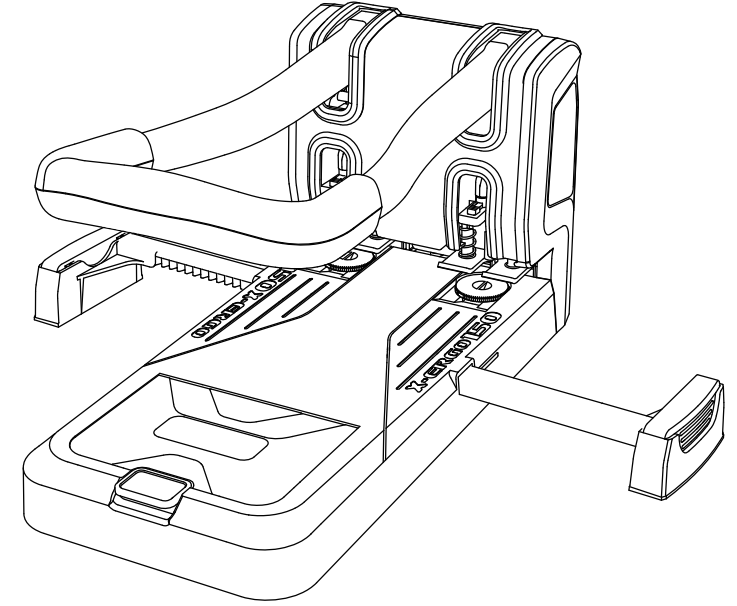


Atık haznesini, maksimum çizgiye ulaştığında boşaltıp temizleyin.

Clean and empty the chip drawer at the maximum mark line as needed.

mimaks®

X-150 ERGO KULLANIM KILAVUZU HEAVY DUTY PUNCH INSTRUCTION MANUAL



TEKNİK ÖZELLİKLER / PRODUCT SPECIFICATIONS

Delme Kapasitesi Punching Capacity	150 Sayfa - 150 Sheets		
Delik Çapı Hole Diameter	6 mm		
Delik Aralığı Hole Spacing	80 mm		
Kullanılabilir Kağıt Türleri(Boyutları) Applicable Paper	Dikey Yerleşim Portrait Orientation	A4, A5 B4, B5	A4
	Yatay Yerleşim Landscape Orientation	A3, A4, A5 B4, B5	A3
Ürün Boyutu Product Size	395x169x310 mm		

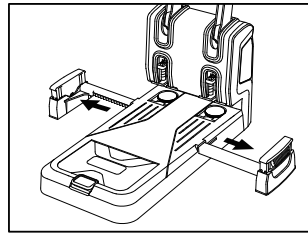
UYARI ! / ATTENTION

1. Eliniz veya parmağınız, delici pimin altındayken delme kolunu aşağı indirmeyin.
2. Makineyi sökme.
3. Kağıt dışında hiçbir şey delmeyin.
4. Makineyi dengesiz bir zeminde kullanmayın.
5. Kullanmadan önce delme alanındaki, atış ve zimbaları çıkarın.
6. Çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.
7. Her zaman delme diskini kullanın.

1. Do not lower the handle when hands or fingers are above the punching blade.
2. Do not disassemble the machine.
3. Do not punch anything other than paper.
4. Do not put the machine on an unstable surface.
5. Ensure that clip and staples are removed from the area to be punched before use.
6. Please keep out of reach of children.
7. Please always use the punching disk.

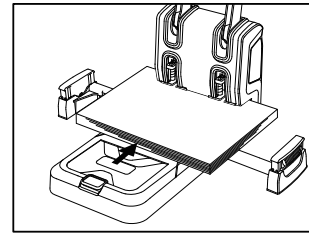
mimaks®

KULLANIM / HOW TO USE



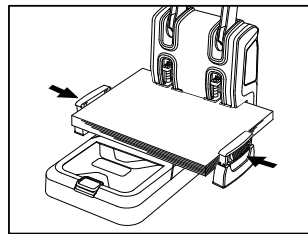
1. Kendinden merkezlemeli her iki cetveli, yanlara doğru çekin.

1. Pull both self-centering gauges out to the sides.



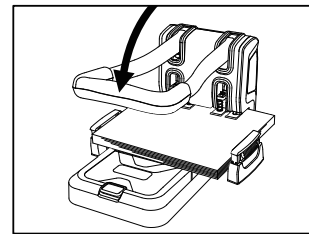
2. Kağıdı, son noktaya ulaşacak şekilde yerleştirin.

2. Place the paper on the base and push it in until it reaches the end.



3. Kağıdın her iki yanındaki kendinden merkezlemeli cetvelleri ayarlayın.

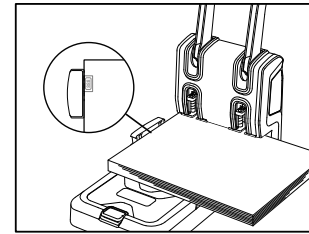
3. Adjust the self-centering gauge on both sides of the paper.



4. Delme işlemi için, delgeç kolunu aşağı doğru bastırın.

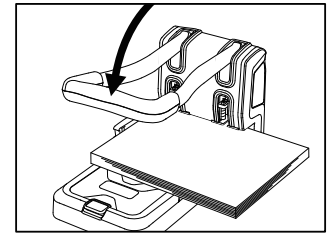
4. Press the handle downward to punch.

NASIL 4 DELİKLİ DELİNİR ? / 4-HOLE PUNCHING



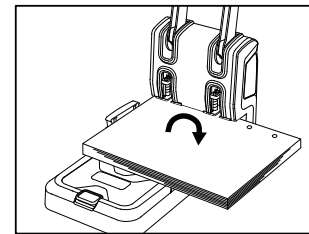
1. Kağıdı, 888 gösterge çizgisine denk gelecek şekilde hizalayın.

1. Align paper with the 888 indicator line.



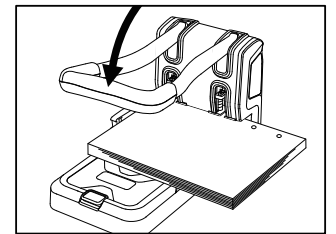
2. İlk 2 deliği açmak için, kolu aşağı doğru bastırın.

2. Press the handle downward to punch the first 2 holes.



3. Kağıdı çevirerek, diğer yüzüne alın.

3. Reverse the paper to the other side.



4. İkinci 2 deliği açmak için kolu aşağı doğru bastırın.

4. Press the handle downward to punch the second 2 holes.